

Special Shoe Stamps Good For 30 Days Only

It was reiterated today by the Tule Lake OPA Board that the special shoe stamps issued on the Project are only good for a period of 30 days from the date of issuance.

There have been cases reported where residents ordered shoes from the outside after the 30 day period had expired and they were disappointed.

NO VISITING TEAM COMING

It was announced definitely yesterday that there will be no visiting hardball team here on the Fourth.

Instead the National and American All-Stars will clash as before.

RELOCATION GRANTS WILL STILL BE GIVEN -- HUYCKE

A rumor to the effect that relocation grants will no longer be given is without foundation, according to Lorne Huycke, Leave officer.

Relocation grants have been temporarily suspended until

Slaughterhouse 75% Complete

The slaughterhouse which is being built near the Hog and Poultry farm is about 75% complete, it was reported today.

It will be ready in two weeks, if the meat tracts arrive. Upon completion, all hogs and poultry will be slaughtered and prepared there for local consumption.

when they were unable to get their orders filled. To avoid this, persons are warned to use the stamps immediately.

This regulations also applies when buying shoes at the canteens.

EXCHANGE OF CIVILIANS WITH JAPAN EXPECTED

The Department of State recently announced that it has received a communication from the Japanese Government giving reason to hope that a second exchange of approximately 1,000 American civilians for an equal number of Japanese civilians held in the United States may be arranged. The first

Congress appropriates funds for the WRA for the new fiscal year which began July 1, 1943.

This appropriation will be authorized shortly, it was believed.

NURSERY STAFF CHANGES MADE

To replace Marianne Robinson who is leaving the Project Saturday afternoon to work in a defense nursery in Mare Island, Mary Machida will be in charge of the Nursery Schools. Miss Machida has been teaching the first grade.

Aiko Yamamoto, who is also leaving, will be replaced by Fujiko Ikezoe as secretary of the Nursery Schools.

RESIDENTS NOT TO BRING SCRIP COVERS WITH STUBS

Scrip book covers should not be brought in with the stubs to the Stub Receiving Station, 201-C, because at the time of each sale of scrip book, a receipt has been made out to record the purchaser's name, address, fam-

ily number, scrip book number, amount and date purchased.

Consequently these receipts are taken to the Posting Department where each sale of scrip book is posted and credited to the purchaser.

Please bring the stubs only; however, DO NOT BRING THEM IN UNTIL THE DATE IS ANNOUNCED.

Edgewater Offers Bonus

For any person who remains working for the Edgewater Beach Hotel in Chicago for the minimum of six months, they will be offered as a bonus the equivalent of the fare to Chicago from any project, it was reported.

Those desiring jobs with the Edgewater Beach Hotel are urged to see Ted Nakamura at the Placement office.

VACATIONING

Project Director Harvey M. Coverley left here yesterday for a vacation in San Francisco until July 7.

ROHWER CENTER HIGH SCHOOL GETS "A" RATING

Rohwer Center high school was notified by a letter from Dr. M. R. Owens, Arkansas State high school supervisor, that an "A" rating had been assigned to the school by the State Department of Education, according to the Rohwer Outpost.

To get an "A" rating during the first year of a school's establish-

ment is considered an honor, the story said.

In commenting on the rating, J. A. Trice, superintendent, said, "Whenever the students may go, this rating assures acceptance of their high school credits earned here."

He added that despite the rating they should continue to improve the school in all ways.



Now that the Camp Savage soldiers have bade us "aloha" the atmosphere is back to normal ticking at an even tempo. The TSO have sat back to relax after those strenuous "nights out." And the gals are humming, "There's Something About A Soldier."

This terrific heat is getting us for July is now a reality. Our social life will slowly but gradually fall sub-zero, and we'll all be thinking about the summer pleasures back home. Swimming in the lake, boat rides in the moonlight, taking in a milkshake at the corner drug store, a ride in the country, yip we Tuleans will often think of the yesterdays and sigh after coming down to earth.

A CHARMING TWOSOME

Miss Frances M. Kawasaki of Seattle, Wash., and Mr. Harry Makino of Clarksburg, Calif., were wedded on June 19 at #408. Dr. Howard Hannaford officiated the ceremony.

Miss Kawasaki in a white wedding gown and fingertip veil was given in marriage by her brother, Ed Kawasaki. She carried a bouquet of snowy white bavardias and gardenias. Mrs. Ed Kawasaki was her matron of

honor.

Mr. Makino who is the supervisor of the Poultry Farm is a well known colonist in Tule Lake. His attendant was Harry Itogawa.

The two tiny girls Doris and Noreen Kawasaki were the flower girls. Tets Osaki and Kiyoshi Ishimoto were the ushers.

The vocalist was Sumiko Takemoto with Helen Mayada as her accompanist.

The wedding reception was later held at #520. They are at present occupying apartment #2118-D.

4TH OF JULY DANCE

...is scheduled for Sunday evening, July 4, at #2320, from 8:30 to 11 p. m. Sponsored by the Community Activity Dept., it will be a public dance. There will be a charge of 15¢ at the gate for the first 100 couples.

"MUSTANGS"

...of Block 29 held a social last Saturday night, June 26. The evening was spent on games and refreshments followed by dancing. Chairman for the social was Shoichi Matsuo and refreshments were taken care of by Kazuko Mitsutomi.

A BUFFET SUPPER

...for Mr. and Mrs. Cor-

Drainage System Near Completion

The main lateral and drains on the farm have been 98% completed, reports the irrigation section of Construction.

At the present, all of the vegetable land is being irrigated by this system.

Departees

WEDNESDAY, JUNE 30

Hiroshi Harold Nakamura and Frank S. Tsukamoto, Chicago, Illinois; Yoshiko Mochizuki, St. Louis, Missouri.

Roy S. Tsuchida and Helen Y. Nakashima, transfers to Minidoka Relocation Center, Hunt, Idaho.

THURSDAY, JULY 1, 1943

Henry T. Omachi, Chicago, Illinois.

HELP WANTED

AT PLACEMENT

...4 male or female bookkeepers, 1 secretary, 1 interpreter, 1 linen girl, 6 assistant elementary school teachers (2 for art and 4 for general courses), 6 males to operate power machines.

lies Carter, Miss Mary Durkin, and Mr. John D. Cook was given Sunday evening by Mr. and Mrs. Silverthorne at their apartment.

ESF Confab Report Given

"Everybody just treated us swell," stated Maye Oye, one of the six delegates to attend the Estes Student Faculty Conference at Estes, Colorado, when interviewed on her return.

"Japanese-American problems were presented to college students and they were very anxious to try and solve our problems. They also expressed their anxiety to return to their colleges and make people aware of us," emphasized Maye. The college students came from Kansas, Missouri, Nebraska, Colorado and Utah besides relocated students who were there. The delegates received such inspiration as leadership training, to train people in organization so they are able to take the

places of those who are relocating.

She also stated that there were those who never saw Japanese before, except to get impressions from cartoons and newspapers and their comment was, "Gee, although I've never seen Japanese before, you kids are swell." They are also trying to open the college gates of many states to welcome Japanese-American students.

"I don't think people should hesitate to go outside," said Maye. "People shouldn't feel conscious that they are a minority and just act natural." During her trip she saw many relocated students in Salt Lake City and did not see any racial prejudice.

JOBS...JOBS...

DOMESTIC WORKERS

...in Rochester, Minn.; Lincoln, Mass.; Dundee, N.Y.; Clayton, St. Louis, Kansas City Mo.; Chicago, Ill.; and Hastings, Nebraska. Salaries for single persons, \$15 per wk. and \$35-\$60 per mo. \$75-\$80 for couples.

LABORERS

...1 service elevator man, \$75 per mo.; 2 vacuum cleaner operators for sweeping, \$80-\$95 per mo.; 2 wall washers at \$90 per mo. 8 hrs a day. Chicago. (Cornell Towers Hotel)

...1 single man wanted for dairy and general farm work. \$85-\$100 per mo. Room and board included. Chicago. (Allen)

SUMO TOURNAMENT TO OPEN HOLIDAY PROGRAM LOCAL FOURTH CELEBRATION TO EXTEND JULY 3, 4, 5

With sumo tournament to open this year's Fourth of July celebration, the elaborate three-day holiday program was announced today. Highlighting the Saturday evening program will be the ondo and nisei talent show, both to be held at the outdoor stage.

Following the ceremony on Sunday morning, softball

and baseball contests, adult entertainment program and the Independence Day hop at #2320 will be featured. Included in the holiday program will be the ward all-stars elimination and championship games.

Mr. Kamekichi Uo of the Recreation Adult Social Activities is the general chairman.

PRIZES: WHISKERINO, BALD HEAD CONTEST SCHEDULED

In conjunction with the gala Fourth celebration, the bald head and whiskerino contests are scheduled for Saturday evening from 7 p.m. at the outdoor stage.

Instead of registering as previously planned, contestants are asked to be present at the outdoor stage. First and second prizes will be awarded in each division. Contest co-chairmen Mrs. Oada Murayama and Aki Saito urge all those who are bald or hairy to come out and join in with the fun.

VARIETY SHOW TO FEATURE INDEPENDENCE DAY PROGRAM

Highlights of the Fourth program are the talent shows on Saturday and Sunday evenings.

Miss Alice Mayeda is in charge of the nisei show, while Mr. Shigeo Takeda

Sports Events Also Listed

Athletic events for the holiday include sumo tournament, softball and baseball games.

On Saturday from 2 p.m. the grunt and groaners will meet at the sumo pit between blocks 18 and 19 for various prizes.

Girls' All-Star teams from the American and National leagues will meet on Sunday from 12:30 p.m. at #2 field.

The baseball game between the American and National leagues All-Stars will follow at 2:30 p.m. at #1 field.

HOLIDAY PROGRAM

JULY 3, 1943

- 2 p.m.--Sumo tournament at #1 firebreak.
- 6:45 pm--Ward All-Stars softball games.
- 7 p.m.--Ondo at outdoor stage.
- 7:30 pm--Whiskerino, bald head contest at outdoor stage.
- 8:30 pm--Nisei talent show at outdoor stage.
- 9:30 pm--Ondo at outdoor stage.

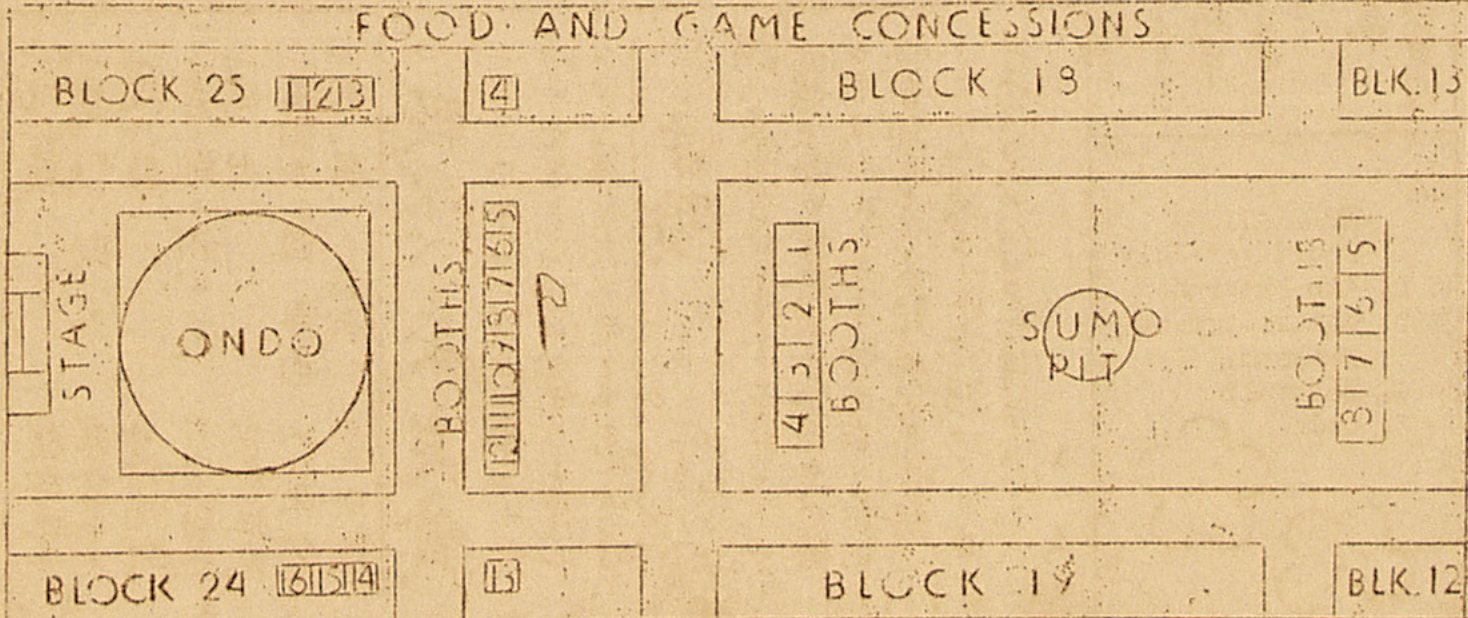
JULY 4, 1943

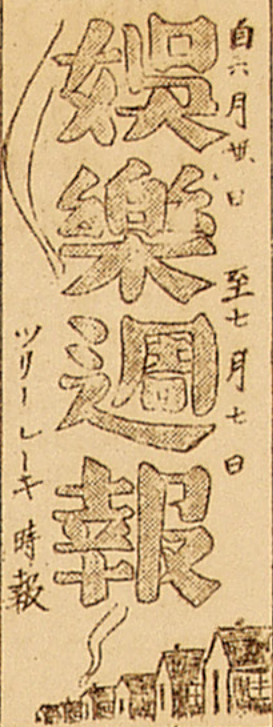
- 11 a.m.--Ceremony at outdoor stage.
 - a. High school band.
 - b. To the colors by Boy Scouts.
 - c. Star Spangled Banner.
 - d. Vocal solo by Miss Fumiko Yabe.
 - e. Address by Dr. Harold Jacoby and Mr. Harry Mayeda.
 - f. High school band.
 - g. Speeches by TSO and War Veteran's Club representatives.
 - h. Girls' drill team.
- 12:30 pm--Girls' softball game at #2 field.
- 2:30 pm--Baseball game at #1 field. Speech by Mr. Gunderson.
- 6:30 pm--Adult entertainment program at outdoor stage.
- 8:30 pm--Independence Day Hop at #2320.

JULY 5, 1943

- 7 p.m.--Ward All-Star championship game at firebreak between blocks 17 and 26.

FOOD AND GAME CONCESSIONS





独立祭を祝し 各種の余興準備成る

不毛の地として古に捨てられし当高原も我等日本人の收容所とあつて俄に浮び出て山は笑ひ土はほほ笑む現実の巷とあつて来たが此小も戦争が生んだ有為轉變の浮世である我等が館有生活を初めてより満一年此處に於て二回目の独立祭を迎へる事にあつた其の周年味乾燥的亦館有生活の集分を一掃する為

独立祭プログラム!!

責任者 前田ハリー氏
鵜尾亀吉氏

七月三日 独立祭プログラム
相模大会 第一四ノド広場土俵二時より七時 責任者 田辺五郎
音頭 屋外劇場広場七時より八時半 責任者 武田繁雄
鬘髻頭競争 屋外劇場広場七時より八時半 審判 山村夫人
二重演藝会 屋外劇場八時半より九時半 責任者 前田ハリス

音頭 屋外劇場九時半より十時半 責任者 武田繁雄
軟球試合 フードオールスター 六時四十五分 七時半 一七区、二六区、三六区
七月四日 独立祭儀式プログラム 十一時十三時 司会者 アル本林園 屋外劇場
一ハイスクールバンド 生徒
一揚揚式 ホイスクート 一同
一国歌合唱 矢部フミ子
一独唱 ユコベ氏
一挨拶 ハレ前田氏 生徒
一バンド T.S.O.代表 Mrs. 熊本
一ハルスマーチ 在郷軍人代表

大演藝會プログラム
一音頭 於 屋外劇場 四日午後五時半
一音頭 中沖組
一流行歌 八水メリ
一舞踊 橋門下生
昭和の小供道中繪巻 下田のお吉
夜明け前 元来で行く小書類
梅にも春

一流行歌 谷花リッ
一音頭 松越親子
一浪衣節 浪曲会員
一流行歌 作村芳枝
一舞踊 陸東門下生
若の軟頭家、マトリ持降り行
島の乙女、官女、廻り燈籠
吉良の仁吉

一流行歌 池田 氏
一舞踊 野崎小唄 武田姉妹
一流行歌 安田 氏
一舞踊 末川姉妹
軟球試合 カルス對外部チーム 十二時半
ハードボイル オルトNo.2 責任者 萬治リッ
一舞踊 対外部チーム 二時半
一音頭 No.1 責任者 大下涼
始球式 カンダソノ氏
一重演藝会 屋外劇場 六時半閉幕
責任者 武田繁雄

一流行歌 助六 根木道子
一舞踊 助六 京谷アヤメ
一流行歌 助六 小谷焼酎
一舞踊 助六 井邊静子
一端唄 助六 有奈狂夫
一舞踊 助六 竹友会
一芝居 助六 富田組

軟球ベースボール大會
七月五日午後七時より二十六
才十七区の広場に於てフードオール
スター優勝戦が催さる。

音頭
踊小く老若男女重る青葉の下で
娯楽部の肝煎で音頭の夕が催
さるが其の主は種自在の如し
格音頭 赤音頭 鹿島音頭
スズホ音頭 日本音頭 アメリカ
音頭 其の他多敷催さる。

一流行歌 助六 根木道子
一舞踊 助六 京谷アヤメ
一流行歌 助六 小谷焼酎
一舞踊 助六 井邊静子
一端唄 助六 有奈狂夫
一舞踊 助六 竹友会
一芝居 助六 富田組

一流行歌 助六 根木道子
一舞踊 助六 京谷アヤメ
一流行歌 助六 小谷焼酎
一舞踊 助六 井邊静子
一端唄 助六 有奈狂夫
一舞踊 助六 竹友会
一芝居 助六 富田組

一流行歌 助六 根木道子
一舞踊 助六 京谷アヤメ
一流行歌 助六 小谷焼酎
一舞踊 助六 井邊静子
一端唄 助六 有奈狂夫
一舞踊 助六 竹友会
一芝居 助六 富田組

- EXPLANATION
1. Fourth of July
 2. 4th Program
 3. Entertainment Program.
 4. Softball
 5. Ondo

